

b) En classe VI, Rubrique 61 : Services et fournitures accessoires

Compte 619 : Rétributions de médecins, dentistes, personnel soignant et paramédical, hôpital

Compte 6190 : Médecins

Compte 6191 : Dentistes

Compte 6192 : Personnel soignant

Compte 6193 : Paramédicaux

Compte 6198 : Hôpital

c) En classe VII, Rubrique 70 : Chiffre d'affaires

Compte 709 : Honoraires médicaux, dentistes, personnel soignant et paramédical

Compte 7090 : Médecins

Compte 7091 : Dentistes

Compte 7092 : Personnel soignant

Compte 7093 : Paramédicaux

Art. 2. Les dispositions du présent arrêté s'appliquent pour la première fois à la comptabilité de l'exercice 2002.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2002.

Art. 4. Notre Ministre de la Santé publique et Notre Ministre des Affaires sociales sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 décembre 2001.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,

Mme M. AELVOET

Le Ministre des Affaires sociales,

F. VANDENBROUCKE

b) In klasse VI, Rubriek 61 : Diensten en bijkomende leveringen

Rekening 619 : Bezoldigingen voor geneesheren, tandartsen, verplegend en paramedisch personeel, ziekenhuis

Rekening 6190 : Geneesheren

Rekening 6191 : Tandartsen

Rekening 6192 : Verplegend personeel

Rekening 6193 : Paramedici

Rekening 6198 : Ziekenhuis

c) In klasse VII, Rubriek 70 : Omzetcijfer

Rekening 709 : medische honoraria, tandartsen, verplegend en paramedisch personeel

Rekening 7090 : Geneesheren

Rekening 7091 : Tandartsen

Rekening 7092 : Verplegend personeel

Rekening 7093 : Paramedici

Art. 2. De bepalingen van dit besluit worden voor de eerste maal toegepast op de boekhouding van het dienstjaar 2002.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2002.

Art. 4. Onze Minister van Volksgezondheid en Onze Minister van Sociale Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 december 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,

Mevr. M. AELVOET

De Minister van Sociale Zaken,

F. VANDENBROUCKE

F. 2001 — 3804

[C — 2001/22992]

14 DECEMBRE 2001. — Arrêté ministériel portant approbation du règlement du Comité de gestion de l'assurance indemnités des travailleurs indépendants du Service des indemnités de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, modifiant le règlement du 12 février 2001 portant exécution de l'article 22, § 2, a), de la loi du 11 avril 1995 visant à instituer "la charte" de l'assuré social

Le Ministre des Affaires sociales,

Vu la loi du 11 avril 1995 visant à instituer "la charte" de l'assuré social, notamment l'article 22, § 2, a);

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 86, § 3;

Vu l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant un régime d'assurance contre l'incapacité de travail en faveur des travailleurs indépendants, notamment l'article 39;

Vu le règlement du 12 février 2001 du Comité de gestion de l'assurance indemnités des travailleurs indépendants du Service des indemnités de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, portant exécution de l'article 22, § 2, a), de la loi du 11 avril 1995 visant à instituer "la charte" de l'assuré social,

Arrête :

Article unique. Le règlement du Comité de gestion de l'assurance indemnités des travailleurs indépendants du Service des indemnités de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, modifiant le règlement du 12 février 2001 portant exécution de l'article 22, § 2, a), de la loi du 11 avril 1995 visant à instituer "la charte" de l'assuré social, en annexe, est approuvé.

Bruxelles, le 14 décembre 2001.

F. VANDENBROUCKE

N. 2001 — 3804

[C — 2001/22992]

14 DECEMBER 2001. — Ministerieel besluit houdende goedkeuring van de verordening van het Beheerscomité van de uitkeringsverzekering voor zelfstandigen van de Dienst voor uitkeringen van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, tot wijziging van de verordening van 12 februari 2001 tot uitvoering van artikel 22, § 2, a), van de wet van 11 april 1995 tot invoering van het "handvest" van de sociaal verzekerde

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op de wet van 11 april 1995 tot invoering van het "handvest" van de sociaal verzekerde, inzonderheid op artikel 22, § 2, a);

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 86, § 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een verzekering tegen arbeidsongeschiktheid ten voordele van de zelfstandigen, inzonderheid op artikel 39;

Gelet op de verordening van 12 februari 2001 van het Beheerscomité van de uitkeringsverzekering voor zelfstandigen van de Dienst voor uitkeringen van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, tot uitvoering van artikel 22, § 2, a), van de wet van 11 april 1995 tot invoering van het "handvest" van de sociaal verzekerde,

Besluit :

Enig artikel. De als bijlage bij dit besluit gevoegde verordening van het Beheerscomité van de uitkeringsverzekering voor zelfstandigen van de Dienst voor uitkeringen van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, tot wijziging van de verordening van 12 februari 2001 tot uitvoering van artikel 22, § 2, a), van de wet van 11 april 1995 tot invoering van het "handvest" van de sociaal verzekerde, wordt goedgekeurd.

Brussel, 14 december 2001.

F. VANDENBROUCKE

Annexe

Règlement du 5 novembre 2001 modifiant le règlement du 12 février 2001 portant exécution de l'article 22, § 2, a), de la loi du 11 avril 1995 visant à instituer "la charte" de l'assuré social

Le Comité de gestion de l'assurance indemnités des travailleurs indépendants du Service des indemnités de l'institut national d'assurance maladie-invalidité,

Vu la loi du 11 avril 1995 visant à instituer "la charte" de l'assuré social, notamment l'article 22, § 2, a);

Vu le règlement du 12 février 2001 portant exécution de l'article 22, § 2, a), de la loi du 11 avril 1995 visant à instituer "la charte" de l'assuré social;

Après en avoir délibéré au cours de sa séance du 5 novembre 2001,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 3, 1^o du règlement du 12 février 2001 portant exécution de l'article 22, § 2, a), de la loi du 11 avril 1995 visant à instituer "la charte" de l'assuré social, les mots "dix mille francs" sont remplacés par les mots "250 EUR".

Art. 2. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} janvier 2002.

Le Président, Le fonctionnaire dirigeant,
G. Verhaegen P. De Milt

Bijlage

Verordening van 5 november 2001 tot wijziging van de verordening van 12 februari 2001 tot uitvoering van artikel 22, § 2, a), van de wet van 11 april 1995 tot invoering van het "handvest" van de sociaal verzekerde

Het Beheerscomité van de uitkeringsverzekering voor zelfstandigen van de Dienst voor uitkeringen van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering,

Gelet op de wet van 11 april 1995 tot invoering van het "handvest" van de sociaal verzekerde, inzonderheid op artikel 22, § 2, a);

Gelet op de verordening van 12 februari 2001 tot uitvoering van artikel 22, § 2, a), van de wet van 11 april 1995 tot invoering van het "handvest" van de sociaal verzekerde;

Na erover te hebben beraadslaagd tijdens zijn zitting van 5 november 2001,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 3, 1^o van de verordening van 12 februari 2001 tot uitvoering van artikel 22, § 2, a), van de wet van 11 april 1995 tot invoering van het "handvest" van de sociaal verzekerde, worden de woorden "tienduizend frank" vervangen door de woorden "250 EUR".

Art. 2. Deze verordening treedt in werking op 1 januari 2002.

De Voorzitter, De leidend ambtenaar,
G. Verhaegen P. De Milt

MINISTERE DE L'INTERIEUR

F. 2001 — 3805

[C — 2001/01327]

19 DECEMBRE 2001. — Arrêté royal établissant une heure d'été à partir de l'année 2002

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le projet d'arrêté que j'ai l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté vise à transposer en droit interne la directive n° 2000/84/CE du Parlement européen et du Conseil de l'Union européenne du 19 janvier 2001 concernant les dispositions relatives à l'heure d'été (1).

En Belgique, l'heure légale est fixée par la loi du 29 avril 1892 portant unification de l'heure en Belgique (2). En vertu de cette loi, l'heure légale est celle du méridien de Greenwich.

En vertu de la loi du 7 février 1920 portant modification à la loi du 29 avril 1892 fixant l'heure légale (3), le Gouvernement est toutefois autorisé à modifier, dans des circonstances spéciales, l'heure légale.

En application de la loi précitée du 7 février 1920, les arrêtés du Régent des 30 septembre 1946 (4) et 15 septembre 1947 (5) ont respectivement abouti à porter et à maintenir à soixante minutes l'avance sur l'heure légale normale (heure du méridien de Greenwich).

C'est également sur la base de cette même loi du 7 février 1920 que depuis 1977, conformément aux accords conclus, en premier lieu entre le Benelux et la France, ensuite au sein des Communautés européennes, les arrêtés royaux des 28 octobre 1976, 6 octobre 1977, 9 novembre 1978, 27 novembre 1979, 9 février 1981, 29 décembre 1982, 9 mai 1985, 26 septembre 1988, 4 octobre 1989, 14 septembre 1992, 21 février 1995 et 12 décembre 1997 ont instauré un régime qui se traduit par une avance de soixante minutes durant les mois d'hiver, et cent vingt minutes durant les mois d'été, sur l'heure du méridien de Greenwich.

Le présent arrêté est destiné à se substituer à l'arrêté royal précité du 12 décembre 1997 établissant une heure d'été en 1998, 1999, 2000, 2001 (6) et transpose en droit interne la directive n° 2000/84/CE du Parlement européen et du Conseil de l'Union européenne du 19 janvier 2001 concernant les dispositions relatives à l'heure d'été.

Aux termes de ladite directive, il est précisé qu'à compter de l'année 2002 et ce, pour une période indéterminée, la période de l'heure d'été, qui est la période de l'année pendant laquelle l'heure est avancée de soixante minutes par rapport à l'heure du reste de l'année, débutera le dernier dimanche du mois de mars, à 1 heure du matin, temps universel (2 heures, heure locale) et se terminera le dernier dimanche du mois d'octobre, à 1 heure du matin, temps universel (3 heures, heure locale).

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2001 — 3805

[C — 2001/01327]

19 DECEMBER 2001. — Koninklijk besluit tot invoering van een zomertijd vanaf het jaar 2002

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het ontwerp van koninklijk besluit dat ik de eer heb aan Uwe Majesteit ter ondertekening voor te leggen, strekt ertoe de richtlijn nr. 2000/84/EG van het Europees Parlement en de Raad van de Europese Unie van 19 januari 2001 betreffende de zomertijd om te zetten in intern recht (1).

In België is de wettelijke tijd bepaald door de wet van 29 april 1892 houdende de nieuwe tijdsindeling in België (2). Krachtens deze wet is de wettelijke tijd het G.M.T.-uur.

De Regering is echter gemachtigd, bij de wet van 7 februari 1920 houdende de wijziging der wet van 29 april 1892 tot vaststelling van het wettelijke uur (3), om de wettelijke tijd, in bijzondere omstandigheden, te wijzigen.

Overeenkomstig de voormelde wet van 7 februari 1920 hebben de besluiten van de Regent van 30 september 1946 (4) en 15 september 1947 (5) respectievelijk geleid tot een vooruitzetting van zestig minuten ten opzichte van de normale wettelijke tijd (het G.M.T.-uur) en het behoud daarvan.

Het is eveneens op basis van diezelfde wet van 7 februari 1920 dat de koninklijke besluiten van 28 oktober 1976, 6 oktober 1977, 9 november 1978, 27 november 1979, 9 februari 1981, 29 december 1982, 9 mei 1985, 26 september 1988, 4 oktober 1989, 14 september 1992, 21 februari 1995 en 12 december 1997 sinds 1977, overeenkomstig de akkoorden, eerst tussen de Benelux en Frankrijk, en daarna binnen de Europese Gemeenschappen, een stelsel hebben ingevoerd van een vooruitzetting van de tijd met zestig minuten op het G.M.T.-uur tijdens de wintermaanden en een vooruitzetting met honderdtwintig minuten op het G.M.T.-uur tijdens de zomermaanden.

Dit besluit moet het voormelde koninklijk besluit van 12 december 1997 tot invoering van een zomertijd in 1998, 1999, 2000 en 2001 (6) vervangen, en zet de richtlijn nr. 2000/84/EG van het Europees Parlement en de Raad van de Europese Unie van 19 januari 2001 betreffende de zomertijd om in intern recht.

Krachtens deze richtlijn wordt er verduidelijkt dat de periode van het zomeruur, namelijk de periode van het jaar waarin het uur vooruitgezet wordt met zestig minuten ten opzichte van het uur van de rest van het jaar, vanaf het jaar 2002 en voor een onbepaalde periode, zal beginnen op de laatste zondag van de maand maart, om 1 uur 's morgens, wereldtijd (2 uur, plaatselijke tijd) en zal eindigen op de laatste zondag van de maand oktober, om 1 uur 's morgens, wereldtijd (3 uur, plaatselijke tijd).